

ECHO LETTER

やります! (案内) 「やさしい日本語」の動画を見て話しをする会

「誘いを断る」「飲みに誘う」「仕事を頼む」などの動画を見ます。
日本人会員と外国ルーツ会員が、その動画について、一緒に話しを
します。

これは「やさしい日本語」について、日本人会員と外国ルーツ会員
と一緒に話しをするイベントです。



いつ: 2023年10月7日(土) 14:00~16:00

どこで: ZOOMミーティングルーム

やること: 試しに、この動画を見てください。



tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/tsutawaru-tsunagaru-yasashiinihongo/kotowaru.mp4

つながり創生財団のやさしい日本語の教材動画をみて、日本人会員と外国ルーツ会員
が感想を言います。難しい日本語や簡単な日本語の例について考えます。

すす ひと ふくだ ひろゆき
進める人: 福田 博之

さんか ひと かいいん ひかいいん かいいん しょうかい ひかいいん さんか かのう
参加できる人: 会員、非会員 (会員による紹介の非会員のトライアル参加は可能。)

(使用言語: かんたんな日本語)

さんか にんすう にんていど
参加できる人数: 50人程度

おかね: ¥0-

さんか ひと ど じむきょく
参加したい人: 9/30(土)までに事務局へメール hifa-office@ab.auone-net.jp します。

しつもん じむきょく けいゆ
しつもん: 事務局メール hifa-office@ab.auone-net.jp 経由で

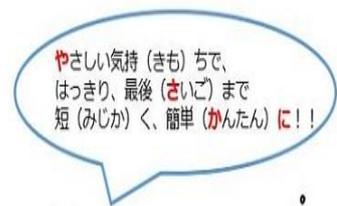
コミュニケーション支援部 福田 博之

やさ力ニ

しごと にほんご
仕事: やさしい日本語のキャラクター

あ ばしょ にほんご
会える場所: やさしい日本語のイベントやリーフ
レット

じょうず
上手にできること: ハサミで、長い文章を、は
っきり、最後まで、短く切
ること。



れんらく
はじめました! (連絡)

がいこくごじしゅこうざ ちゅうごくごしよきゅう
外国語自主講座「中国語初級」

ねん がつ あたり とうざ はじ じゅうごうせいほしゅうちゅう
2023年8月から新しく講座が始まりました。受講生募集中です!



やります! (案内)

日野市における特別支援教育体制について

いつ: 2023年9月30日(土) 14:00~16:00 ところで: 生活・保健センター3階 集会室

やること: 発達障害等をはじめ「学習面又は行動面で著しい困難を示す」とされる児童生徒

に対する日野市の支援体制について学びます。

講師の吉沢隆助氏は、2014年4月に開設された、発達面、行動面、学校生活面に

おいて支援を必要とする子ども、子どもの育ちについて不安がある保護者の総合的な

相談・支援機関である日野市発達・教育支援センター「エール」に勤務。

せんせい: 吉沢 隆助氏 (日野市健康福祉部/教育部 発達・教育支援課課長補佐)

講師から一言

発達障害は、外見から課題が見えにくいため、「怠けている」「反抗的である」などの誤解を受けることがあります。当日は、「エール」勤務の臨床心理士から「発達障害とは?本人の困難さや、私たちにできること」等をお話いたします。そのうえで、実際に日野市にお住いの子ども達が小学校・中学校でどのようなサポートが受けられる体制がとられているのかをお話できればと思います。



参加できる人: HIFA会員、日野国際友好クラブ会員、会員から直接紹介があったトライアル

参加者(参加できる人数: 30人)

参加したい人: 9/22(金)までに、日野市国際交流協会事務局に、電話☎042-586-9511/メール✉hifa-office@abauone-net.jp でお申し込みください。

お知らせ HIFA ホームページ

HIFAホームページに、協会の例規集と日本語教室の共有文書(パスワードあり)を掲載しました。必要な時にご覧ください。協会ホームページのトップ上部にあるグリーンのメニューバー(右から2番目)から見るすることができます。



やります! (案内) まち歩き 右に見える競馬場 🐎 ~左はビール 🍺 工場 🏭

いつ: 2023年10月9日(月・祝) 14:00~16:00

ところで: 府中市(サントリービール工場→東京競馬場) おかね: 200円

参加できる人: 20人

さんかしたい人: 10/4(水)までに事務局へ✉hifa-office@abauone-net.jp

または☎042-586-9511 でお申し込みください。

しつもん: 事務局 ✉hifa-office@abauone-net.jp または ☎042-586-9511 まで

詳しいことはホームページをみてください!



やります！(案内) 多文化共生のための映画会

甲子園「フィールド・オブ・ドリームス」

日本の夏の風物詩ともいえる国民行事「夏の甲子園」。

その100回大会に向けた横浜隼人高校と花巻東高校野球部を舞台にした、映画の上映会を行います。

純粋に青春の全てをぶつける高校球児と指導者の悩みや喜びを見つめるこの映画は「高校野球という日本独自の文化を海外に紹介したい」という制作陣の願いから日米の国際共同制作作品として誕生しました。映画を鑑賞して、多文化共生とは何かを考えます。

いつ：2023年9月23日(土/祝) 14:00~16:00 どこで：生活・保健センター集會室

おかね：0円 上映後に映画監督の山崎エマさんのトークイベントあり。

みたい人：事務局 ☎ hifa-office@abauone-net.jp か ☎ 042-586-9511 に申し込み



やりました(報告) 日本語学習支援ボランティア研修会(基礎講座)

全6回のうち後半3回分

あたらしく日本語学習支援ボランティアをはじめたかた向けの基礎的なことを学ぶ研修をしました。全6回のうち、今年は後半3回の開催です。来年も別の内容で開催します。ぜひご参加ください。

いつ：2023年6月3日(土) 14:00~16:00

7月1日(土) 14:00~16:00

8月5日(土) 14:00~16:00

ばしょ：ZOOM ミーティングルーム

やったこと：日本語学習支援ボランティア向け研修

日本語の動詞やオノマトペ教材の選択などについて学びました。

かんそう：ボランティアをはじめたすぐのかただけでなく、ベテランのかたにとっても教え方の自己チェックや具体的な教え方の再確認にもなり、良い研修になったと思います。来年は基礎講座①②③があります。今回未受講でも申込できます。

参加人数：①合計14人

(日本人会員12人、日本人非会員2人、)

②合計14人

(日本人会員11人、外国ルーツ会員1人、日本人非会員2人)

③合計15人

(日本人会員12人、外国ルーツ会員1人、日本人非会員2人)



やりました! (報告)

「にほんごサロン」



にほんごサロン「納涼会」として、おしゃべりを楽しみました♪

いつ：2023年8月8日(火) 19:30~21:00

どこで：ZOOM ミーティングルーム

やったこと：自己紹介の後、4人ぐらいのグループにわかれて、40分間、その後、違うグループにわかれて、30分間、おしゃべりを楽しみました。夏の過ごし方や旅行、料理、仕事のこと、出身地のことなど、いろいろお話をしました。

かんそう：初めての夜の「にほんごサロン」。昼間お仕事のある人も、海外の人も参加して、いっぱいおしゃべりし、いっぱい笑い、いっぱい新しいことを知り、とても楽しい集まりでした。

参加人数：16人

(日本人会員9人、外国人ルーツ会員6人、外国人ルーツ非会員1人)

「Schedule September & October for 協会事業」

行事名	対象者	日付	曜日	時間	場所
火曜クラス定例会	部員	9/12	火	16:00~17:00	協会談話室
土曜クラス定例会	部員	9/16	土	11:30~12:30	ZOOM
つたえるグループミーティング	メンバー	9/16	土	13:30~15:00	ZOOM
多文化共生のための映画会	一般	9/23	土・祝	13:00~17:00	3階集会室
第5回日本語学習支援ボランティア研修会	会員・一部非会員	9/30	土	14:00~16:00	3階集会室
「やさしい日本語」の動画を見て話しをする会	会員・一部非会員	10/7	土	14:00~16:00	ZOOM
まち歩き (ビール工場と競馬場)	会員	10/9	月・祝	9:45集合	府中
火曜クラス定例会	部員	10/10	火	16:00~17:00	協会談話室
子どもクラス定例会	部員	10/14	土	12:00~13:00	協会談話室
総合企画委員会	委員	10/14	土	13:30~15:30	ZOOM
HIFA30実行委員会	委員	10/14	土	16:00~18:00	ZOOM
土曜クラス定例会	部員	10/21	土	11:30~12:30	ZOOM
日本語教室全体会議	部員	10/21	土	13:30~15:30	ZOOM
研修Gr.ミーティング	部員	10/21	土	17:00~19:00	ZOOM
HIFA30実行委員会	委員	10/28	土	14:00~15:30	ZOOM

発行：2023年9月10日 日野市国際交流協会 事務局